



## **ZAPROSZENIE DO SKŁADANIA WNIOSKÓW**

Opublikowane w ramach

# **Programu Współpracy Transgranicznej Polska-Białoruś-Ukraina 2007-2013**

Numer referencyjny naboru

**PBU1**

**Numer EuropeAid: EuropeAid/129-278/M/ACT/MULTI**

2 listopad 2009



**1. Numer referencyjny naboru:** PBU1

**2. Data zamieszczenia ogłoszenia:** 02.11.2009

**3. Nazwa Programu:** Program Współpracy Transgranicznej Polska-Białoruś-Ukraina  
2007-2013

**4. Przedmiot naboru:** Obecny nabór dotyczy Priorytetu 1 oraz działań 2.1 i 3.1 Programu, zgodnie z punktem 2.1 Wytycznych dla Wnioskodawców.

**5. Obszar wsparcia:**

Główne regiony wsparcia:

Polska:

Podregion krośnieńsko-przemyski (*in Podkarpackie voivodship*), powiaty: bieszczadzki, brzozowski, jarosławski, jasielski, krośnieński, lubaczowski, przemyski, przeworski, sanocki, strzyżowski, leski, powiat m. Krosno, powiat m. Przemyśl;

Podregion białostocko-suwański (*in Podlaskie voivodship*), powiaty: augustowski, białostocki, bielski, hajnowski, moniecki, sejneński, siemiatycki, sokólski, suwański, powiat m. Białystok, powiat m. Suwałki;

Podregiony białkopodlaski and Chelmsko-zamojski (*in Lubelskie voivodship*), powiaty: bialski, parczewski, radzyński, włodawski, powiat m. Biała Podlaska and powiat biłgorajski, chełmski, hrubieszowski, krasnostawski, tomaszowski, zamojski, powiat m. Chełm and powiat m. Zamość;

Podregion Ostrołęcko-siedlecki (*in Mazowieckie voivodship*), powiaty: łosicki, makowski, ostrołęcki, ostrowski, przasnyski, pułtuski, siedlecki, sokołowski, węgrowski, wyszkowski, powiat m. Ostrołęka and powiat m. Siedlce.

Białoruś:

Obwód grodzieński, obwód brzeski, siedem zachodnich regionów obwodu mińskiego: Miadzioł, Wilejka, Mołodeczno, Wołożyn, Stołpce, Nieśwież, Kleck

Ukraina:

Obwód lwowski, wołyński, zakarpacki

Regiony przyległe:

Polska:

Podregion rzeszowsko-tarnobrzeski (*in Podkarpackie voivodship*) powiaty: dębicki, kolbuszowski, leżajski, łańcucki, mielecki, niżański, ropczycko-sędziszowski, rzeszowski, stalowowolski, tarnobrzeski, powiat m. Rzeszów, powiat m. Tarnobrzeg

Podregion łomżyński, (*in Podlaskie voivodship*) powiaty: grajewski, kolneński, łomżyński, wysokomazowiecki, zambrowski, powiat m. Łomża.



Podregion lubelski (in Lubelskie voivodship) powiaty: janowski, kraśnicki, lubartowski, lubelski, łęczyński, łukowski, opolski, puławski, rycki, świdnicki, powiat m. Lublin

Białoruś:

Wschodnia część obwodu mińskiego (15 regionów Berezino, Borysów, Kojdanów, Kopyl, Krupki, Łohojsk, Lubań, Mińsk, Słuck, Smolewicz, Soligorsk, Starye Dorogi, Uzda, Czerwień i Puchowiczi), miasto Mińsk i obwód homelski.

Ukraina:

Obwód rówieński, tarnopolski oraz iwanofrankowski.

Działania inwestycyjne (infrastrukturalne) będą finansowane wyłącznie w głównych regionach wsparcia.

Całkowita wartość działań finansowanych w regionach przyległych nie może przekraczać 20% całkowitego budżetu programu (takie działania i ich wartość muszą zostać wyraźnie określone i opisane we Wniosku).

**6. Kwalifikujący wnioskodawcy, partnerzy:** Aby móc ubiegać się o dofinansowanie, wnioskodawcy **muszą**:

- być osobami prawnymi lub jednostkami bez osobowości prawnej **oraz**
- działać na zasadzie non-profit **oraz**
- należeć do jednego z określonych rodzajów organizacji: organizacji pozarządowych, jednostek sektora publicznego, władz lokalnych, organizacji międzynarodowych (międzyrządowych) zgodnie z Artykułem 43 Przepisów Wykonawczych do Rozporządzenia Finansowego KE **oraz**
- być obywatelami Polski, Białorusi lub Ukrainy, ten wymóg nie dotyczy organizacji międzynarodowych **oraz**
- być zarejestrowani i działać w obszarze kwalifikowalnym programu (*można określić także główne regiony wsparcia i regiony przyległe*).
- w wyjątkowych przypadkach jeżeli cele projektu nie mogą zostać osiągnięte bez udziału **partnera** zlokalizowanego poza obszarem wsparcia jednakże posiadającego siedzibę w kraju objętym Programem dopuszcza się jego udział w projekcie. Zasadność udziału partnera spoza obszaru kwalifikowanego musi być dokładnie opisana w formularzu wniosku aplikacyjnego. Wspomniane organizacje będą musiały udowodnić, iż: a) spełniają poszczególne wymagania przedstawione w rozdziale 2.1.1 wytycznych, b/ są jedynymi organizacjami, które mogą wdrażać działania na poszczególnych częściach obszaru kwalifikowanego np. ministerstwa, agencje, jednostki naukowo – rozwojowe, instytucje zarządzające gospodarką wodną, parki narodowe itp.; c/ realizowane działania mają wymierne korzyści dla obszaru wsparcia.



Dokładny opis kwalifikowalności wnioskodawców oraz partnerów znajduje się w rozdziale **2.1.1 oraz 2.1.2 Wytycznych dla wnioskodawców.**

**7. Wymagane partnerstwa:** Partnerstwo musi obejmować minimum jednego partnera polskiego oraz przynajmniej jednego partnera ukraińskiego lub/i białoruskiego.

**8. Indykacyjny budżet:** Całkowity indykacyjny budżet naboru dostępny ze środków Wspólnotowych wynosi **16 126 091 EUR**.

Wspólny Komitet Monitorujący zastrzega sobie prawo do nieprzyznania wszystkich dostępnych środków. Indykacyjna alokacja z podziałem na poszczególne działania przedstawiona jest w punkcie 1.3 Wytycznych dla wnioskodawców.

Dokładny opis kwalifikowanych działań oraz kosztów przedstawiono w punktach **2.1.3 oraz 2.1.4 Wytycznych dla wnioskodawców.**

**9. Wkład własny:** Wartość grantu nie może przekroczyć 90% całkowitych kosztów kwalifikowanych projektu.

**10. Wartość grantów:**

- minimalna wartość: 100 000 EUR
- maksymalna wartość: 1 500 000 EUR

**11. Czas trwania projektu:** Planowany czas trwania projektu nie może przekraczać 24 miesięcy.

**12. Język składania aplikacji:** Wnioskodawcy zobowiązani są złożyć wniosek w języku polskim, ukraińskim lub rosyjskim, ze streszczeniem w języku angielskim (Załącznik D Wytycznych dla Wnioskujących o dofinansowanie).

**13. Składanie wniosków:** Wnioski należy składać w oryginale i dwóch zbindowanych kopiach w formacie A4. Kompletny Wniosek o dofinansowanie (część A: koncepcja wniosku i część B: kompletny wniosek), budżet i matrycę logiczną należy dostarczyć również w wersji elektronicznej (CD-Rom) na jednym oddzielnym pliku (np. formularz wniosku nie może być podzielony na kilka różnych plików). Wersja elektroniczna musi zawierać **dokładnie ten sam wniosek** co towarzysząca jej wersja papierowa.

Lista sprawdzająca (sekcja IV części B formularza wniosku o dofinansowanie) oraz Oświadczenie wnioskodawcy (Seksja V części B formularza wniosku o dofinansowanie) powinny zostać oddzielnie zszyte i załączone w kopercie.

Jeśli wnioskodawca składa kilka wniosków, każdy należy przesłać oddzielnie.

Na zewnętrznej kopercie należy umieścić **numer referencyjny i tytuł naboru wniosków**, wraz z [tytułem i numerem partii,] pełną nazwą i adresem wnioskodawcy oraz dopiskiem "Not to be opened before the opening session" i „Nie otwierać przed sesją otwarcia ofert”.

Wnioski należy składać w zapieczętowanej kopercie pocztą poleconą, kurierską lub osobiście (kurier otrzyma podpisane i datowane potwierdzenie odbioru) pod następującym adresem:



Adres pocztowy, Adres do dostarczania osobistego lub pocztą kurierską

*Wspólny Sekretariat Techniczny  
Program Współpracy Transgranicznej Polska-Białoruś-Ukraina  
Centrum Projektów Europejskich  
39a Domaniewska St.  
02-672 Warszawa  
Polska*

Wnioski przesłane w inny sposób (np. faksem lub pocztą elektroniczną) lub dostarczone pod innym adresem zostaną odrzucone.

**Wnioskodawcy powinni upewnić się, że ich wnioski są kompletne, korzystając z listy sprawdzającej (sekcja IV części B formularza wniosku o dofinansowanie). Wnioski niekompletne mogą zostać odrzucone.**

**14. Termin składania wniosków:** Termin składania wniosków upływa **1 marca 2010** - decyduje data wysyłki, data stempla pocztowego lub formularz nadania. W przypadku dostarczenia osobistego termin upływa **o godzinie 15.00 czasu lokalnego** – decyduje podpisane i datowane potwierdzenie odbioru. Wnioski złożone po terminie będą automatycznie odrzucane.

Jednak ze względów administracyjnych WST może odrzucić wnioski otrzymane po rzeczywistej dacie zatwierdzenia pierwszego etapu oceny (czyli koncepcji wniosku).

**15. Kryteria oceny:** Opis kryteriów oceny znajduje się w punkcie **2.3 Wytycznych dla Wnioskodawców**.

**16. Dokumenty Aplikacyjne:** Dokumenty aplikacyjne oraz inne dokumenty programowe dostępne są na stronie: <http://www.pl-by-ua.eu/>

**Niniejszy nabór wniosków zostaje ogłoszony z klauzulą o zawieszeniu w związku z koniecznością podpisania Umów Finansowych między Komisją Europejską a państwami uczestniczącymi (Ukrainą i/lub Białorusią).**